

# Contrat de licence Lenovo

L505-0009-06 10/2015

Le présent contrat de licence Lenovo (le "Contrat") est applicable à chaque copie du logiciel Lenovo que vous achetez, qu'il soit préinstallé ou inclus dans un matériel Lenovo, acheté séparément ou téléchargé par vous-même sur un site Web Lenovo ou sur un site Web tiers agréé par Lenovo. Le Contrat s'applique également aux mises à jour et aux correctifs de ces Produits Logiciels. Le présent contrat de licence ne s'applique pas aux logiciels autres que ceux édités par Lenovo qui peuvent être préchargés ou téléchargés sur votre produit. De même, certains produits logiciels développés par un tiers pour Lenovo ou co-développés par Lenovo avec un tiers peuvent être régis par des conditions distinctes. Pour plus d'informations sur les logiciels autres que ceux édités par Lenovo ou ceux ayant été co-développés, veuillez prendre connaissance des contrats de licence ou des conditions qui accompagnent ces produits. Le présent contrat de licence Lenovo est disponible dans d'autres langues à l'adresse suivante [www.lenovo.com/license](http://www.lenovo.com/license).

**Lenovo vous concède une licence du Produit Logiciel seulement si vous acceptez ce Contrat. Vous acceptez les termes du présent Contrat en cliquant sur l'option correspondante ou en installant, téléchargeant ou en utilisant le Produit Logiciel.**

**Si vous n'acceptez pas ces termes, vous ne devez pas installer, télécharger ou utiliser le Produit Logiciel.**

- **Si vous avez acquis le Produit Logiciel et payé un droit de licence, renvoyez le produit à la personne auprès de laquelle vous avez acquis la licence du Produit Logiciel, afin d'obtenir un avoir ou le remboursement de la somme payée.**
- **Si vous avez acquis le Produit Logiciel préinstallé ou fourni avec un matériel Lenovo, vous pouvez continuer à utiliser le matériel, mais pas le ou les Produits Logiciel(s) objet(s) du présent Contrat.**

Le "**Produit Logiciel**" inclut les programmes informatiques (préinstallés ou fournis séparément), ainsi que les matériels connexes sous licence tels que la documentation.

"**Vous**" et "**Votre**" font référence à une personne physique ou morale.

## 1. Autorisation d'utilisation

Vous devez conserver les documents d'achat originaux (reçu, facture ou document similaire) comme preuve de votre autorisation d'utilisation du Produit Logiciel. Le document d'achat spécifie le niveau d'utilisation acquis. Si aucun niveau n'est précisé, vous devez installer et utiliser une seule copie du Produit Logiciel sur un seul produit matériel. Votre document d'achat atteste également de votre éligibilité aux mises à niveau ultérieures du Produit Logiciel, le cas échéant. Pour les Produits Logiciels préinstallés, fournis ou distribués gratuitement pour être utilisés sur un produit matériel Lenovo, le document d'achat de votre produit matériel constitue également la preuve de votre autorisation d'utilisation du Produit Logiciel.

## 2. Licence

Le Produit Logiciel est la propriété de Lenovo ou d'un fournisseur de Lenovo. Il est protégé par des droits d'auteur et concédé sous licence (et non vendu). Lenovo vous concède une licence d'utilisation du Produit Logiciel non exclusive, dans la mesure où vous avez acquis le Produit Logiciel en toute légalité.

Vous pouvez a) utiliser le Produit Logiciel dans les limites d'utilisation indiquées sur votre document d'achat et b) effectuer et installer des copies du Logiciel, dont une copie de sauvegarde, pour permettre une telle utilisation. Les termes du présent Contrat s'appliquent à toutes les copies que vous effectuez. Vous ne devez pas retirer ou modifier les avis de droits d'auteur ou autre mention de propriété.

Si vous avez acquis le Produit Logiciel sous forme de mise à niveau de programme, une fois l'installation effectuée, vous ne pouvez plus utiliser le Produit Logiciel à partir duquel cette mise à niveau a été effectuée, ni le transférer à un tiers.

Vous vous engagez à ce que toute personne utilisant le Produit Logiciel (que ce soit au travers d'un accès local ou à distance) ne le fasse que dans les limites de votre niveau d'utilisation autorisé et

conformément aux dispositions du présent Contrat.

Vous n'êtes pas autorisé à a) utiliser, copier, modifier ou distribuer le Produit Logiciel, sauf indication contraire dans le présent Contrat ou de quelque façon enfreigne les lois applicables, y compris mais sans s'y limiter, les lois de copyright ; b) désassembler, décompiler ou traduire de quelque façon que ce soit le Produit Logiciel, à moins d'y être autorisé par une disposition légale d'ordre public ; ou c) concéder des sous-licences ou donner le Produit Logiciel en location sous quelque forme que ce soit.

Lenovo peut résilier la licence qui vous a été concédée si vous ne respectez pas les termes du présent Contrat. Dans ce cas, vous devrez détruire toutes les copies du Produit Logiciel.

Lenovo utilise le programme System Update pour mettre à jour le Produit Logiciel sur votre ordinateur. Par défaut, les mises à jour critiques sont téléchargées et installées automatiquement. Les mises à jour sont considérées comme critiques lorsqu'elles sont indispensables au bon fonctionnement de l'ordinateur. Si vous n'installez pas ces mises à jour critiques, une corruption ou une perte de données, un dysfonctionnement majeur du système ou une panne matérielle peuvent être observés. Par exemple, les mises à jour critiques peuvent inclure une mise à jour du microprogramme d'unité de disque dur, une mise à niveau du BIOS, une correction du pilote de périphérique ou une correction du système d'exploitation ou d'un autre logiciel préinstallé. Vous pouvez désactiver cette fonction automatique en modifiant à tout moment les paramètres du programme System Update.

### **3. Transférabilité**

Vous ne pouvez pas transférer ou attribuer le Produit Logiciel à un tiers, sauf mention contraire dans la présente section.

Les Produits Logiciels préinstallés sont concédés sous licence pour une utilisation uniquement avec le matériel Lenovo sur lequel ils sont préinstallés ou inclus et peuvent être transférés uniquement avec ce matériel Lenovo. Les Produits Logiciels ne peuvent pas être transférés indépendamment du matériel Lenovo.

### **4. Composants logiciels et logiciels tiers**

Certains Produits Logiciels Lenovo ainsi que les mises à niveau et les correctifs ultérieurs peuvent contenir des composants tiers, lesquels peuvent inclure l'environnement de pré-installation Microsoft Windows. Ces composants tiers vous sont fournis conformément à des conditions générales différentes de celles du présent Contrat. Habituellement, ces conditions générales sont disponibles dans un contrat de licence distinct ou dans un fichier README (ou autre dénomination similaire). Les termes du contrat de licence et les restrictions d'utilisation des composants tiers régissent exclusivement l'utilisation de tels composants.

Les logiciels tiers fournis par Lenovo peuvent être régis par les termes du présent Contrat, mais sont généralement concédés sous licence par la partie tierce conformément à ses propres conditions de licence. Les logiciels tiers qui ne sont pas concédés sous licence par Lenovo sont soumis uniquement aux termes des contrats de licence fournis.

### **5. Spécifications du Produit Logiciel**

Les spécifications du Produit Logiciel et les informations relatives à l'environnement opérationnel spécifié se trouvent dans la documentation fournie avec le Produit Logiciel, le cas échéant, par exemple, dans un fichier README (ou autre dénomination similaire) ou tout autre document publié par Lenovo.

### **6. Confidentialité**

**Veillez prendre connaissance de la [déclaration de confidentialité de Lenovo](#) associée à votre produit. Selon votre périphérique ou Produit Logiciel Lenovo spécifique, la déclaration de confidentialité Lenovo ([www.lenovo.com/privacy/software/](http://www.lenovo.com/privacy/software/)) se trouve au point d'activation et de configuration et/ou est accessible via "Paramètres".**

### **7. Frais**

Les frais liés au Produit Logiciel sont fonction du niveau d'utilisation acquis.

Si vous souhaitez augmenter le niveau d'utilisation, contactez Lenovo ou la personne auprès de laquelle vous avez acquis la licence du Produit Logiciel. Des frais supplémentaires peuvent être appliqués.

Si une autorité quelconque impose un droit, une taxe, un impôt ou une redevance (à l'exclusion de ceux basés sur le revenu net de Lenovo) sur le Produit Logiciel fourni par Lenovo dans le cadre du présent

Contrat, vous vous engagez à vous en acquitter aux conditions définies par Lenovo ou à fournir le certificat d'exonération approprié. Toute taxe relative au bien mobilier pour le Produit Logiciel vous incombe à compter de la date d'acquisition de la licence du Produit Logiciel.

#### **8. Aucune garantie**

**Le Produit Logiciel vous est fourni "EN L'ETAT".**

**SOUS RESERVE DE TOUTE GARANTIE LEGALE QUI NE PEUT ETRE EXCLUE, LENOVO NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET DE FAÇON NON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE D'APTITUDE A L'EXECUTION D'UN TRAVAIL DONNE, ET TOUTE GARANTIE EN NON-CONTREFAÇON CONCERNANT LE PRODUIT LOGICIEL OU LE SUPPORT TECHNIQUE, LE CAS ECHEANT.**

Cette exclusion s'applique également aux développeurs et fournisseurs d'un logiciel Lenovo.

Les fournisseurs ou les éditeurs de logiciels autres que Lenovo peuvent offrir leurs propres garanties.

Lenovo ne fournit aucun support technique, sauf indication contraire écrite de Lenovo.

#### **9. Limitation de responsabilité**

Des circonstances peuvent survenir où, en raison d'une défaillance du fait de Lenovo ou de toute autre responsabilité, vous pouvez avoir droit à recouvrer des dommages de Lenovo. Dans ce cas, quels que soient la nature, le fondement et les modalités de l'action engagée contre Lenovo (y compris rupture fondamentale, négligence, déclaration inexacte ou toute autre base contractuelle ou délictuelle), à l'exception et dans la limite de responsabilités qui ne peuvent être supprimées ou limitées par les lois en vigueur, Lenovo est responsable uniquement à hauteur du montant des dommages réels et directs subis par vous-même, pour un montant s'élevant au maximum au prix payé pour la licence du Produit Logiciel. Cette limite ne s'applique pas aux dommages corporels (incluant le décès) ni aux dommages aux biens matériels, mobiliers ou immobiliers, pour lesquels Lenovo est également responsable.

Cette limitation de responsabilité s'applique également aux fournisseurs et revendeurs de Lenovo. C'est le maximum pour lequel Lenovo, ses fournisseurs et revendeurs sont collectivement responsables.

**LENOVO, SES FOURNISSEURS OU SES REVENDEURS NE PEUVENT EN AUCUN CAS ETRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES SUIVANTS, ET CE, MEME S'ILS ONT ETE INFORMES DE LEUR POSSIBLE SURVENANCE : 1) TOUTE RECLAMATION OU ACTION DIRIGEE CONTRE VOUS PAR UN TIERS AU TITRE DE DOMMAGES ENCOURUS ; 2) PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES ; 3) DOMMAGES INDIRECTS OU SPECIAUX OU PREJUDICE ECONOMIQUE INDIRECT, NOTAMMENT TOUTE PERTE DE BENEFICES, DE CHIFFRE D'AFFAIRES, DE CLIENTELE OU D'ECONOMIES ESCOMPTEES. CERTAINS ETATS OU LEGISLATIONS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE PREJUDICES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, AUQUEL CAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION QUI PRECEDE NE VOUS SERA PAS APPLICABLE.**

#### **10. Droits des consommateurs**

Le présent Contrat ne porte atteinte à aucune des dispositions légales d'ordre public relatives aux droits des consommateurs. En tant que consommateur, vous pouvez bénéficier de certains droits supplémentaires régis par les lois locales, qui ne peuvent pas être modifiés par le présent Contrat.

#### **11. Généralités**

- a) Dans l'hypothèse où une disposition du présent Contrat serait considérée comme nulle ou inapplicable, les autres dispositions du Contrat demeurent valides.
- b) Vous vous engagez à respecter toutes les lois et réglementations applicables en matière d'exportation et d'importation.
- c) Sauf disposition légale contraire d'ordre public, les parties s'interdisent d'intenter une action contre l'autre plus de deux (2) ans après l'apparition de son fait générateur.

#### **12. Règlement des conflits**

Si vous achetez la licence du Produit Logiciel dans les pays suivants : **Cambodge, Indonésie, Philippines, Vietnam ou Sri Lanka**, les conflits liés au présent Produit Logiciel feront l'objet d'un arbitrage définitif à Singapour et le présent Contrat sera régi, interprété et mis en œuvre conformément à la législation de Singapour, quels que soient les conflits de lois. Si vous achetez le Produit Logiciel en **Inde**, les conflits liés au présent Produit Logiciel feront l'objet d'un arbitrage définitif à Bangalore, Inde.

L'arbitrage à Singapour doit être effectué selon les règles d'arbitrage du Centre d'Arbitrage International de Singapour ("Règles SIAC") alors en vigueur. L'arbitrage en Inde doit être effectué conformément à la législation indienne alors en vigueur. La sentence arbitrale sera définitive et liera les parties, sans possibilité d'appel. Elle sera sous forme écrite, et énoncera les faits et les conclusions de la loi. Toutes les procédures d'arbitrage y compris tous les documents présentés au cours de ces procédures doivent être en anglais. La version en langue anglaise du présent Contrat prévaut sur toute autre version traduite, dans les procédures d'arbitrage.